



*Kartoffelnocken – TK

Potatoes dumplings– frozen

Codice / Code: vedi pag. / siehe Seite / see page 3

Codice / Code EAN: vedi pag. / siehe Seite / see page 3

Luogo di produzione e confezionamento/ produziert und abgepackt:

Koch ohg/snc stabilimento / Betrieb / establishment Viale del Lavoro, 1 360505 Quinto Vicentino (VC)

Descrizione prodotto / Produktbeschreibung / particulars of the product:

Tradizionali palline di pasta di colore crema;

Mignon: lunghezza: 20 ± 3 mm, larghezza: 15 ± 3 mm.

Rigati: lunghezza: 32 ± 3 mm, larghezza: 20 ± 3 mm.

Traditionelle oval cremefarbige Teigkugeln;

Mignon: Länge: 20 ± 3 mm, Breite: 15 ± 3 mm.

Rigati: Länge: 32 ± 3 mm, Breite: 20 ± 3 mm.

Traditional, cream coloured, ball-shaped pasta;

Mignon: length: 20 ± 3 mm, width: 15 ± 3 mm.

Rigati: length: 32 ± 3 mm, width: 20 ± 3 mm.

Etichettatura e conservabilità / Etikette und Konservierung / Labels and conservation:

Sulla confezione e/o sul cartone appaiano: ingredienti, preparazione, conservazione, lotto di produzione e/o TMC.

Die Verpackungsaufschrift beinhaltet: Zutatenliste, Zubereitung, Konservierungsanleitung, Lotto, MHD.

On the label you find: ingredients, preparation, instructions for conservation, date of production, expiry date.

Preparazione / Zubereitung / cooking instructions:

Versare il prodotto surgelato in acqua salata e bollente e lasciare bollire per ca. 3-4 minuti, cmq finchè vengono a galla. Servire con sugo al pomodoro, burro e parmigiano.

Die tiefgekühlt Produkt in kochendes Salzwasser geben und ca. 3-4 Minuten kochen bis die Gnocchi nach oben schwimmen, abseihen und mit Soßen ihres Beliebens. Geeignet auch als Beilage.

Put the frozen product into boiling salty water and cook for 3-4 minutes, until the gnocchi come up to the top. Drain and serve with sauces of your preference. Suitable also as supplement.

Condizioni di conservabilità / Lagerungsbedingungen / storage conditions:

CONSERVAZIONE DOMESTICA:

****	o	***	(-18°C)	18 mesi
**			(-12°C)	un mese
*			(-6°C)	una settimana

Nello scomparto del ghiaccio: consumare entro tre giorni.
 Nel frigorifero: consumare entro un giorno.
 Non ricongelare il prodotto.
 Una volta scongelato, il prodotto deve essere consumato entro 24 ore.

AUFBEWAHRUNG IM HAUSHALT:

****	oder	***	(-18°C)	18 Monate
**			(-12°C)	ein Monat
*			(-6°C)	eine Woche

Tiefkühlfach: innerhalb von 3 Tagen verbrauchen.
 Kühlschrank: innerhalb von einem Tag verbrauchen.
 Einmal aufgetaut, darf das Produkt nicht wieder tiefgefroren werden und muss innerhalb von 24 Stunden verbraucht werden.

CONSERVATION AT HOME:

****	or	***	(-18°C)	18 months
**			(-12°C)	one month
*			(-6°C)	one week

In the freezer: consume within three days.
 In the fridge: consume within one day.
 Once defrosted the product can't be deep frozen again and must be consumed within 24 hours.

Caratteristiche chimiche / chemische Beschaffenheiten / chemical terms:

Ingredienti / Zutaten:

Fiocchi di patate reidratati (acqua, patate 19%, aromi, emulsionanti: E471, stabilizzante: E450i, antiossidanti: sodio **Metabisolfito E223**, E304, E330), amido di mais, farina di **grano tenero** tipo "0", sale, addensante: gomma di guar, **glutine di frumento**, aromi. In superficie: semola di riso.

Rehidrierte Kartoffelflocken (Wasser, Kartoffeln 19%, Aromen, Emulgator E471, Stabilisator E450i, Antioxidationsmittel **Natriummetabisulfit E223**, E304, E330), Maisstärke, **Weizenmehl** Typ "0", Salz, Verdickungsmittel: Guargummi, **Weizengluten**, Aromen. Zur Bestreuung: Reismehl.

Rehydrated potato flakes (water, potato 19%, aromas, emulsifier: E471, stabilizer 450i, antioxidant **sodium metabisulfite E223**, E304, E330, aromas], corn starch, **wheat** flour type "0", salt, thickener: guar gum, **wheat gluten**, aromas. Sprinkling: rice flour.

Dichiarazione nutrizionale per 100g / Nährwertdeklaration pro 100g/ nutrition declaration per 100g:

Energia	Energie	energy	547kJ 129kcal
Grassi <i>di cui acidi grassi saturi</i>	Fette <i>davon gesättigte Fettsäuren</i>	Fats <i>of which saturated fatty acids</i>	0,1 g 0,03 g
Carboidrati <i>di cui zuccheri</i>	Kohlenhydrate <i>davon Zucker</i>	Carbohydrates <i>of which sugars</i>	29 g 0,7 g
fibre	Ballaststoffe	fibre	1,7 g
Proteine	Eiweiss	Protein	2,1 g
sale	Salz	salt	1,11 g

Il prodotto non contiene componenti geneticamente modificati ne additivi aggiunti. Das Produkt ist frei von gentechnisch veränderten Zusätzen und Zusatzstoffen. The product does not contain genetically modified additions or other additives.

Può contenere tracce di: FRUTTA A GUSCIO., Preparazione: cuocere in acqua bollente salata per circa 3/4 minuti.

Allergeni / Allergene / allergenico

Allergeni / Allergene / allergenics	Ingrediente / Zutaten / ingredients
Glutine / Gluten / gluten	Farina di frumento, Weichweizenmehl, wheat flour; Glutine di frumento, Weizengluten, wheat gluten;
Solfiti / Sulfite / sulfites	Fiocchi di patate, Kartoffelflocken, potato flakes
latte / Milch / milk	Può contenere tracce di latte, kann Spuren von Milch enthalten, can contain traces of milk [GP, GS]
Uovo / Ei / egg	Può contenere tracce di uovo, kann Spuren von Ei enthalten, can contain traces of egg [GP, GS]
Soia / Soja / soya	Può contenere tracce di soia, kann Spuren von Soja enthalten, can contain traces of soy;
Sedano / Sellerie / celery	Può contenere tracce di sedano, kann Spuren von Sellerie enthalten, can contain traces of celery;
Frutta in guscio / Schalenfrüchte / edible nuts	Può contenere tracce di frutta in guscio, kann Spuren von Schalenfrüchte enthalten, can contain traces of edible nuts
Pesce / Fisch / fish	Può contenere tracce di pesce, kann Spuren von Fisch enthalten, can contain traces of fish
Molluschi / Weichtieren / molluscs	Può contenere tracce di molluschi, kann Spuren von Weichtieren enthalten, can contain traces of moluscs
Crostacei / Krustentieren / Crustaceans	Può contenere tracce di crostacei, kann Spuren von Krustentieren enthalten, can contain traces of crustaceans

Caratteristiche microbiologiche / mikrobiologische Beschaffenheiten / microbiological terms:

	Valore standard / Standardwerte / defaults	Valore massimo / Grenzwert / reject
CMT / GKZ / TBC (30 °C)	< 50.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	300.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Coliformi / Colibakterien / coliforms	< 10 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	1000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Escherichia Coli / E.Coli	< 10 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Clostridi solfito riduttori / Clostridium / clostridium	< 10 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Stafilococchi / Staphylococcus aureus	< 10 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
Salmonella spp	frei / assente / absent 25 g	
Listeria monocytogenes	frei / assente / absent 25 g	3 MPN/g

Caratteristiche fisiche / physikalischen Beschaffenheiten / physical terms:

Codice / art. / Code: gnocchi Mignon SBF12R8063 250g	Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: -	Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: 8-008728470633	Pallet / Palette / palet (pp)
Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type	Sacchetto neutro PET 12 + PE BL 40 fascia 430 250gr	Cartone con etichetta / mit Etikette / with label EAN 12 cs / ck	EPAL 156 ck / pp 12 ck / strato / Lage / stratum
Tara / tare	6 g	230 g	20 ± 5 kg
Lordo / Brutto / gross	256 g	3.302g	535 ± 5 kg (incl. pp)
Altezza / Höhe / hight	-	143 mm	2,01 ± 0,02 mt (incl. pp 15 cm)
Larghezza / Breite / width	-	255 mm	80 cm
Lunghezza / Länge / length	-	290 mm	120 cm

Codice / art. / Code: gnocchi Mignon SBF306 1 kg	Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: -	Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: 8-008728000397	Pallet / Palette / palet (pp)
Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type	Sacchetto neutro PET 12 + PE BL 40 fascia 430 Con etichetta/mit Etikette / with label 1000 gr	Cartone G6 neutro KBSK 262/C Art. 50252 con etichetta / mit Etikette / with label EAN 128 6 cs / ck	EPAL 96 ck / pp 12 ck / strato / Lage / stratum
Tara / tare	8 g	230 g	20 ± 5 kg
Lordo / Brutto / gross	1.008 g	6.278 g	623 ± 5 kg (incl. pp)
Altezza / Höhe / hight	40 mm	140 mm	1,183 ± 0,02 mt (incl. pp 15 cm)
Larghezza / Breite / width	170 mm	260 mm	80 cm
Lunghezza / Länge / length	260 mm	395 mm	120 cm

Codice / art. / Code: gnocchi rigati SBF12R8060 250g	Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: -	Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: 8-008728470602	Pallet / Palette / palet (pp)
Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type	Sacchetto neutro PET 12 + PE BL 40 fascia 430 250gr	Cartone con etichetta / mit Etikette / with label EAN 12 cs / ck	EPAL 156 ck / pp 12 ck / strato / Lage / stratum
Tara / tare	6 g	230 g	20 ± 5 kg
Lordo / Brutto / gross	256 g	3.302g	535 ± 5 kg (incl. pp)
Altezza / Höhe / hight	-	143 mm	2,01 ± 0,02 mt (incl. pp 15 cm)
Larghezza / Breite / width	-	255 mm	80 cm
Lunghezza / Länge / length	-	290 mm	120 cm

Approvato da / freigegeben von / approved by: MKT _____

Approvato da / freigegeben von / approved by: COMM _____

Creato da: NF	Data: 29.05.2018	Funzione: AQ	Responsabile processo:	Pag 3 di 3
Controllato da: PC	Data: 29.05.2018	Funzione: AQ	AQ	